

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

Alla fine del file c'è una pagina con tutti i "Simboli Fonetici".

I verbi irregolari hanno forme proprie che si debbono imparare a memoria.

Diamo un elenco dei verbi irregolari più comuni.

Il "past simple", oltre al passato remoto traduce l'imperfetto, e a volte il passato prossimo.

Quindi, "I began" può significare = cominciai; cominciavo; ho cominciato.

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
be	bi:	was/were	woz- wɜ:	been	bi:n	essere; stare
beat	bi:t	beat	bi:t	beaten	bi:tn	battere; picchiare
become	bikʌm	became	bikeim	become	bikʌm	diventare
begin	bigin	began	bigæn	begun	bigʌn	cominciare
bend	bend	bent	bent	bent	bent	piegare
bind	baind	bound	baund	bound	baund	legare (insieme)
bite	bait	bit	bit	bitten	bɪtən	mordere
bleed	bli:d	bled	bled	bled	bled	sanguinare
blow	blou	blew	blu:	blown	bloun	soffiare
break	breik	broke	brouk	broken	broukən	rompere
bring	briŋ	brought	bro:t	brought	bro:t	portare
build	bild	built	bilt	built	bilt	costruire
burn	bɜ:n	burnt	bɜ:nt	burnt	bɜ:nt	bruciare
buy	bai	bought	bo:t	bought	bo:t	comprare
catch	kætʃ	caught	ko:t	caught	ko:t	afferrare
choose	tʃu:z	chose	tʃouz	chosen	tʃouzən	scegliere

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
come	kʌm	came	keɪm	come	kʌm	venire
cost	kɒst	cost	kɒst	cost	kɒst	costare
cut	kʌt	cut	kʌt	cut	kʌt	tagliare
deal	di:l	dealt	delt	dealt	delt	trattare
dig	dɪg	dug	dʌg	dug	dʌg	zappare, scavare
do	du:	did	did	done	dʌn	fare
draw	drou:	drew	dru:	drawn	drou:n	disegnare; tirare
dream	dri:m	dreamt	dremt	dreamt	dremt	sognare
dream	dri:m	dreamed	dri:md	dreamed	dri:md	sognare
drink	driŋk	drank	dræŋk	drunk	drʌŋk	bere
drive	draɪv	drove	drouv	driven	dri:vən	guidare
eat	i:t	ate	eɪt	eaten	i:tən	mangiare
fall	fɔ:l	fell	fel	fallen	fɔ:lən	cadere
feed	fi:d	fed	fed	fed	fed	nutrire
feel	fi:l	felt	fel	felt	fel	sentire; provare
fight	fait	fought	fɔ:t	fought	fɔ:t	combattere
find	faind	found	faund	found	faund	trovare
fly	flai	flew	flu:	flown	floun	volare
forget	fəget	forgot	fəgot	forgotten	fəgotən	dimenticare
forgive	fəgɪv	forgave	fəgeɪv	forgiven	fəgɪvən	perdonare
freeze	fri:z	froze	frouz	frozen	frouzən	gelare
get	get	got	got	got	got	ottenere, diventare
get	get	got	got	gotten	gotən	ottenere, diventare

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
give	gɪv	gave	geɪv	given	gɪvən	<i>dare</i>
go	ɡoʊ	went	went	gone	ɡɒn	<i>andare</i>
grind	ɡraɪnd	ground	ɡraʊnd	ground	ɡraʊnd	<i>macinare</i>
grow	ɡrəʊ	grew	ɡruː	grown	ɡrəʊn	<i>crescere; coltivare</i>
hang	hæŋ	hung	hʌŋ	hung	hʌŋ	<i>appendere</i>
hang	hæŋ	hanged	hæŋd	hanged	hæŋd	<i>impiccare</i>
have	hæv	had	hæd	had	hæd	<i>avere</i>
hear	hɪə	heard	hɜːd	heard	hɜːd	<i>udire</i>
hide	haɪd	hid	hɪd	hidden	hɪdən	<i>nascondere</i>
hit	hɪt	hit	hɪt	hit	hɪt	<i>colpire</i>
hold	həʊld	held	held	held	held	<i>tenere</i>
hurt	hɜːt	hurt	hɜːt	hurt	hɜːt	<i>far male</i>
keep	kiːp	kept	kept	kept	kept	<i>tenere; mantenere</i>
know	nəʊ	knew	njuː	known	nəʊn	<i>sapere, conoscere</i>
lay	lei	laid	leid	laid	leid	<i>stendere; poggiare</i>
lead	liːd	led	led	led	led	<i>condurre</i>
learn	lɜːn	learnt	lɜːnt	learnt	lɜːnt	<i>imparare</i>
learn	lɜːn	learned	lɜːnd	learned	lɜːnd	<i>imparare</i>
leave	liːv	left	left	left	left	<i>lasciare, partire</i>
lend	lend	lent	lent	lent	lent	<i>prestare</i>
let	let	let	let	let	let	<i>lasciare; permettere</i>
lie	lai	lay	lei	lain	lein	<i>sdraiarsi</i>
lose	luːz	lost	lost	lost	lost	<i>perdere</i>

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
make	meik	made	meid	made	meid	<i>fare</i>
mean	mi:n	meant	ment	meant	ment	<i>significare</i>
meet	mi:t	met	met	met	met	<i>incontrare</i>
pay	pei	paid	peid	paid	peid	<i>pagare</i>
put	put	put	put	put	put	<i>mettere</i>
read	ri:d	read	red	read	red	<i>leggere</i>
ride	raid	rode	roud	ridden	ri:dən	<i>cavalcare</i>
ring	riŋ	rang	ræŋ	rung	rʌŋ	<i>suonare, squillare</i>
rise	raiz	rose	rouz	risen	ri:zən	<i>sorgere, aumentare</i>
run	rʌn	ran	ræn	run	rʌn	<i>correre</i>
say	sei	said	sed	said	sed	<i>dire</i>
see	si:	saw	so:	seen	si:n	<i>vedere</i>
sell	sel	sold	sould	sold	sould	<i>vendere</i>
send	send	sent	sent	sent	sent	<i>inviare</i>
set	set	set	set	set	set	<i>stabilire</i>
shake	ʃeik	shook	ʃuk	shaken	ʃeikən	<i>scuotere</i>
shine	ʃain	shone	ʃon	shone	ʃon	<i>risplendere</i>
shoot	ʃut	shot	ʃot	shot	ʃot	<i>sparare</i>
show	ʃou	showed	ʃoud	shown	ʃoun	<i>mostrare</i>
shut	ʃʌt	shut	ʃʌt	shut	ʃʌt	<i>chiudere</i>
sing	siŋ	sang	sæŋ	sung	sʌŋ	<i>cantare</i>
sink	siŋk	sank	sæŋk	sunk	sʌŋk	<i>affondare</i>
sit	sit	sat	sæt	sat	sæt	<i>sedersi</i>

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
sleep	slɪ:p	slept	slept	slept	slept	<i>dormire</i>
smell	smel	smelt	smelt	smelt	smelt	<i>odorare</i>
smell	smel	smelled	smeld	smelled	smeld	<i>odorare</i>
speak	spi:k	spoke	spouk	spoken	spoukən	<i>parlare</i>
spell	spel	spelt	spelt	spelt	spelt	<i>compitare</i>
spend	spend	spent	spent	spent	spent	<i>spendere; trascorrere</i>
spill	spil	spilt	spilt	spilt	spilt	<i>versare, rovesciare</i>
spill	spil	spilled	spild	spilled	spild	<i>versare, rovesciare</i>
spit	spit	spat	spæt	spat	spæt	<i>sputare</i>
spit	spit	spit	spit	spit	spit	<i>sputare</i>
split	split	split	split	split	split	<i>dividere</i>
spoil	spoil	spoilt	spoilt	spoilt	spoilt	<i>sciupare; viziare</i>
spoil	spoil	spoiled	spoild	spoiled	spoild	<i>sciupare; viziare</i>
stand	stænd	stood	stud	stood	stud	<i>stare in piedi</i>
steal	sti:l	stole	stoul	stolen	stoulən	<i>rubare</i>
strike	straik	struck	strak	struck	strak	<i>colpire</i>
swim	swim	swam	swæm	swum	swam	<i>nuotare</i>
take	teik	took	tuk	taken	tejkən	<i>prender; portare</i>
teach	ti:tʃ	taught	to:t	taught	to:t	<i>insegnare</i>
tear	teə	tore	to:	torn	to:n	<i>strappare</i>
tell	tel	told	tould	told	tould	<i>dire</i>
think	θɪŋk	thought	θo:t	tought	θo:t	<i>pensare</i>
throw	θrou	threw	θru:	trown	θroun	<i>gettare</i>

Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

Base Form	Past Simple		Past Participle			
understand	understood		understood		<i>capire</i>	
ʌndəstænd	ʌndəstʊd		ʌndəstʊd			
wake	weik	woke	wouk	woken	woukən	<i>svegliare</i>
wear	weə	wore	wo:	worn	wo:n	<i>indossare</i>
win	win	won	wʌn	won	wʌn	<i>vincere</i>
write	rait	wrote	rout	written	ri:tən	<i>scrivere</i>

Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

Base Form	Past Simple		Past Participle			
arise	əraiz	arose	ərouz	arisen	əri:zən	<i>sorgere</i>
awake	əweik	awoke	əwouk	awoken	əwoukən	<i>svegliare</i>
bear	beə	bore	bo:	born	bo:n	<i>portare, recare</i>
to be born	essere portato alla luce (nascere)					
I was born...	io fui portato alla luce (nacqui)					
bet	bet	bet	bet	bet	bet	<i>scommettere</i>
bid	bid	bid	bid	bid	bid	<i>fare un'offerta ad un'asta</i>
breed	bri:d	bred	bred	bred	bred	<i>allevare</i>
broadcast	broadcast		broadcast		<i>trasmettere</i>	
brɔ:dka:st	brɔ:dka:st		brɔ:dka:st			
burst	bɜ:st	burst	bɜ:st	burst	bɜ:st	<i>scoppiare</i>
cast	ka:st	cast	ka:st	cast	ka:st	<i>lanciare</i>

Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

Base Form		Past Simple		Past Participle		
cling	klɪŋ	clung	klʌŋ	clung	klʌŋ	<i>aggrapparsi</i>
creep	kri:p	crept	krept	crept	krept	<i>muoversi furtivamente</i>
forsake	fəseɪk	forsook	fəsʊk	forsaken	fəseɪkən	<i>abbandonare</i>
kneel	ni:l	knelt	nelt	knelt	nelt	<i>inginocchiarsi</i>
knit	nit	knit	nit	knit	nit	<i>lavorare a maglia</i>
lean	li:n	leant	lent	leant	lent	<i>pendere; inclinarsi</i>
lean	li:n	leaned	li:nd	leaned	li:nd	<i>pendere; inclinarsi</i>
leap	li:p	leapt	lept	leapt	lept	<i>saltare</i>
leap	li:p	leaped	li:pt	leaped	li:pt	<i>saltare</i>
light	lait	lit	lit	lit	lit	<i>accendere</i>
light	lait	lighted	laitid	lighted	laitid	<i>accendere</i>
rid	rid	rid	rid	rid	rid	<i>liberare; sbarazzare</i>
seek	si:k	sought	so:t	sought	so:t	<i>cercare</i>
shed	fed	shed	fed	shed	fed	<i>perdere (foglie, pelle)</i>
shrink	frɪŋk	shrank	fræŋk	shrunk	frʌŋk	<i>restringersi</i>
slide	slaid	slid	slid	slid	slid	<i>scivolare</i>
speed	spi:d	sped	sped	sped	sped	<i>viaggiare a grande velocità – superare</i>
speed	spi:d	speeded	spi:did	speeded	spi:did	<i>i limiti di velocità</i>
spin	spɪn	spun	spʌn	spun	spʌn	<i>ruotare, girare</i>
spread	spred	spread	spred	spread	spred	<i>spargere</i>
spring	sprɪŋ	sprang	spræŋ	sprung	sprʌŋ	<i>saltare</i>
stride	straid	strode	stroud	stridden	strɪdən	<i>camminare a grandi passi</i>

Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione.

Base Form		Past Simple		Past Participle		
string	striŋ	strung	strʌŋ	strung	strʌŋ	<i>appendere con la corda</i>
strive	straiv	strove	strouv	striven	strivən	<i>sforzarsi di...</i>
swear	sweə	swore	swo:	sworn	swo:n	<i>giurare, imprecare</i>
sweep	wi:p	swept	swept	swept	swept	<i>spazzare</i>
swell	swel	swelled	sweld	swollen swelled	swolən sweld	<i>gonfiare, confiarsi</i>
swing	swiŋ	swung	swʌŋ	swung	swʌŋ	<i>oscillare</i>
thrive	θraiv	throve	θrouv	thriven	θrivən	<i>prosperare</i>
thrive	θraiv	thrived	θraivd	thrived	θraivd	<i>prosperare</i>
thrust	θrʌst	thrust	θrʌst	thrust	θrʌst	<i>spingere con forza</i>
tread	tred	trod	trod	trod trodden	trod trɒdən	<i>calpestare</i>
undertake		undertook		undertaken		<i>intraprendere</i>
	ʌndəteɪk		ʌndətʊk		ʌndəteɪkən	
weave	wi:v	wove	wouv	woven	wouvən	<i>tessere</i>
weep	wi:p	wept	wept	wept	wept	<i>piangere</i>
wet	wet	wet	wet	wet	wet	<i>bagnare</i>
wet	wet	wetted	wettid	wetted	wettid	<i>bagrare</i>
wind	waind	wound	waund	wound	waund	<i>serpeggiare</i>
wring	wriŋ	wrung	wrʌŋ	wrung	wrʌŋ	<i>strizzare</i>

PHONETIC SYMBOLS	=	<i>simboli fonetici</i>
-------------------------	---	-------------------------

ʌ	sun	<i>sole</i>	=	“a”
æ	cat	<i>gatto</i>	=	un suono fra la “a” e la “e”
a:	car	<i>auto</i>	=	“a” lunga
ə	a boy	<i>un ragazzo</i>	=	suono neutro
e	pen	<i>penna</i>	=	“e” breve
i	six	<i>sei</i>	=	“i” breve
i:	tree	<i>albero</i>	=	“i” lunga
ɒ	not	<i>non</i>	=	“o” breve
ɔ:	short	<i>corto</i>	=	“o” lunga
ʊ	put	<i>mettere</i>	=	“u” breve
u:	food	<i>cibo</i>	=	“u” lunga
ɜ:	girl	<i>ragazza</i>	=	suono neutro lungo
əʊ	go	<i>andare</i>	=	suono neutro, seguito da una “u”
j	yes	<i>si</i>	=	“i” marcata
s	books	<i>libri</i>	=	“s”
z	zero	<i>zero</i>	=	“s” come nella parola “cosmo”
ð	that	<i>quello</i>	=	“d” con la lingua fra i denti.
θ	thing	<i>cosa</i>	=	suono prodotto soffiando con la lingua fra i denti.
tʃ	child	<i>bambino</i>	=	ci
dʒ	Jane	---	=	gi
g	good	<i>buono</i>	=	“g” come nella parola “gamba”
f	fish	<i>pesce</i>	=	sci
ŋ	king	<i>re</i>	=	“n” come nella parola Congo
h	house	<i>casa</i>	=	“h” aspirata
w	whisky	<i>whisky</i>	=	- - -
ʒ	pleasure	<i>piacere</i>	=	“j” come nella parola francese “je”

: I due punti indicano che il suono vocalico è **lungo**